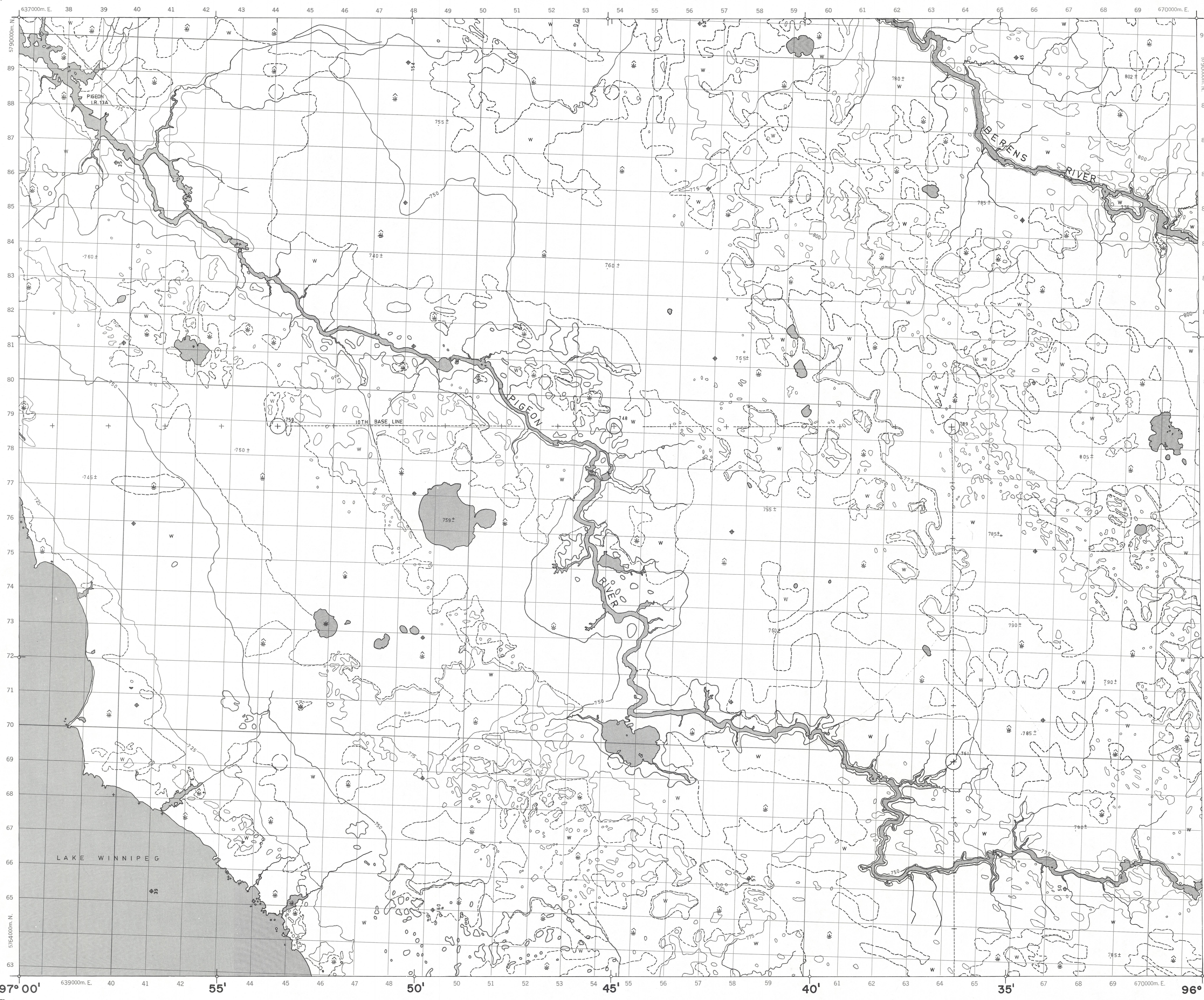


ADVANCE PRINT
ÉPREUVE PRÉLIMINAIRE

63 1/2



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE
BUILT UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPÈRE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE, RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits: PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE DE TÉLÉPHONIE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	INTERNATIONALE, PROVINCE
BOUNDARY MONUMENT	BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMITÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, UNSURVEYED	TOWNSHIP, PAROISSE, NON ARPENTÉ
SECTION LINE	LIGNE DE SECTION
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT
INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARECAGES EN ENFILADE
TUNDRA PONDS, POLYGONS	TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYGAUX
RAPIDS	RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOG	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

GRID ZONE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DE LA ZONE DE 100 000 M

EXAMPLE OF METHOD USED TO ESTIMATE THE NUMBER OF METERS ABOVE OR BELOW THE POINT
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FAIRE LES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
CHURCH - ÉGLISE: 145 100 (145 100)

EASTING
Read number on grid line immediately to left of point.
L'ESTIMATION EST. Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du point.

NORTHING
Read number on grid line immediately above point.
L'ESTIMATION NORD. Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement au-dessus du point.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 14 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Mètres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1971, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1955, 56.
CONTOUR INTERVAL 25 FEET

MANITOBA
EAST OF PRINCIPAL MERIDIAN - EST DU MÉRIDIEN PRINCIPAL
SCALE 1:50,000 ÉCHELLE
1:25 inches to 1 mile approximately
1 000 500 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE,
MINES ET DES RESSOURCES EN 1971, D'APRÈS DES
PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1955, 56.
EQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS

63 1/2
EDITION 1

The 1972 MAGNETIC BEARING is 7°00' (127 min) EAST OF GRID NORTH.
Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1972 est 7°00' (127 min) à l'est du NORD DU QUADRILLAGE.
GRID NORTH is 1°47' (92 min) EAST OF TRUE NORTH for center of map.
Le NORD DU QUADRILLAGE est 1°47' (92 min) à l'est du NORD VÉRITABLE au centre de la carte.